

UDALAREN OSOKO BILKURA

2012ko MAITZAREN 3an APARTEKO BATZARRALDIA

Elkartutakoak

Alkatea

Oihane Zabaleta Mujika, andrea (Bildu)

Zinegotziak

Jon Altolagirre Askasibar, jauna (Bildu)
Unai Badiola Urrate jauna (Bildu)
Josu Miren Sierra Munduate, jauna (Bildu.)
Aitor Otegi Epelde, jauna, (Bildu.)
Jorge Andueza Arrizabalaga, jauna (Bildu
Itziar Agirre Berriotxo , andrea (E.A.J/ P.N.V)
Angel Errazu Garate, jauna (E.A.J/P.N.V.)
Ion Pol Agirre Berriotxo, jauna (E.A.J/P.N.V.))
Fco. Javier Martin Mateo, jauna (P.S.E.-E.E)
M^a Dolores Segade Blanco, andrea (P.S.E-E.E..)
Luis Angel Tellez Gogorza, jauna (H1!)

Idazkaria

María Jose Begiristain Zabalo andrea

Kontuhartzailea

Sara Arrizabalaga Arbulu andrea

Azaldu ez dena

Jon Luqui Albisua jauna (E.A.J./P.N.V.)

Urretxun bi mila eta hamabiko
maiatzaren hiruan.

Arratsaldeko zazpiak eta laurden
direnean, alde z aurretik deitutako
aparteko batzarraldia egiteko,
Udalbatzarra bildu da udaletxeko batzar

En Urretxu a tres de mayo de dos mil
doce.

Siendo las diecinueve horas quince
minutos se reúne en la Sala Capitular
del Ayuntamiento el Pleno de la
Corporación al objeto de celebrar sesión

areto nagusian; goian agertzen diren udal-bazkideak elkartu dira.

Jarraian, eguneko gai-zerrendan sartutako gaiak eztabaidatzeari ekin diote

Bakarra.- Urretxuko Udalak 2012. urterako ezarritako diru-laguntza programak arautuko dituzten oinarriak.

Urretxuko Udalak 2012. urterako ezarritako diru-laguntzen programak arautzeko Oinarri Orokorren berri eman du alkate andreak; era berean gogora ekarri du Legealdi Planaren estrategietako bat herrian dauden elkarteak sustatzea dela, eta horretarako modua diru-laguntzak direla.

Jarraian, arlo bakoitzeko oinarri berezien azalpena egin da; Andueza jaunak azaldu du Hezkuntza arlokoak oro har mantendu egin direla, nahiz eta helburuan aldaketa bat izan den; une honetan belaunaldien arteko hartu-emanak eta ikastetxe ezberdinen artean jarduera bateratuak bultzatzea baita helburua.

Altolagirre jaunak azaldu du elkarteentzako diru-laguntzak 2011. urtean bezelaxe mantendu direla. Garapen bidean dauden herriei dagokienez, euskaraz aurkeztutakoak eta euskara zabaltzeko helburua duten

extraordinaria para la que había sido convocada y a la que asistieron los Señores Corporativos que arriba se indican.

Seguidamente se pasó a tratar de los asuntos relacionados en el Orden del Día

Unico.- Bases reguladoras de los programas de subvenciones establecidos por el Ayuntamiento de Urretxu para el año 2012.

La Sra Alcalde da cuenta de las Bases Generales reguladoras de los programas de subvenciones establecidos por el Ayuntamiento se Urretxu para el año 2012, recordando, asimismo, que una de las estrategias del Plan de Legislatura es el fomento de las asociaciones existentes en el municipio, siendo las subvenciones la forma para ello.

Seguidamente se procede a la exposición de las Bases específicas de cada área, y el Sr. Andueza expone que las correspondientes a Educación se mantienen en su generalidad habiéndose modificado su objetivo, que en este momento consiste en impulsar las relaciones intergeneracionales y las actividades conjuntas entre los distintos centros.

El Sr. Altolagirre expone que las subvenciones para asociaciones se mantienen igual que en el año 2011. En las correspondientes a los países en vías de desarrollo se puntúan los proyectos presentados en euskera y los



Urretxuko udala



egitasmoak puntuatuko dira. Espetxeetara joateko garraioari eta drogamenpekotasunari dagokionez, urte amaiera arte zabaldu da epea.

Otegi jaunak aditzera eman du euskara ikasteko diru-laguntzak 2011. urtean bezala mantendu direla, hau da: 2.500 euroko diru-atala, gehienez matrikularen %50eko diru-laguntza izango delarik.

Errotulazioari eta web orriei dagokienez, berdin eusten zaie; gehienez 300 € izango da errotulu bakoitzeko, eta 500 € web orriei dagokienez.

Laburmetriak egiteko gehienez 600 euroko diru-laguntza dago, urteko diru-atalaren aurrekontua 1.800 eurokoa delarik; eta tabernetako kultur jarduerentzako laguntza 450 eurokoa, urteko diru-atala 4.500 € delarik.

Elkarte eta taldeentzako diru-laguntzetan ez dago alderik iazkoarekiko; diferentzia bakarra da euskararen erabilera kontuan hartzen dela.

Azalpenak amaiturik, eta Ogasun Batzordearen eta dagozkion batzorde informatiboen diktamenak ikusirik, gaia botoetara eraman da, eta aho batez erabaki da:

Lehenengo.- Diru-laguntzak ematea arautzen duen Udal Ordenantzan eta azaroaren 17ko 38/2003 Legean ezarritakoaren arabera, deialdi guztientzako xedapen orokorrak finkatzen dituzten Oinarri Orokorrak onartzea.

que tengan por objeto la difusión del euskera. En las correspondientes al transporte a centros penitenciarios u drogodependencias, el plazo se ha abierto hasta fin de año.

El Sr. Otegi expone que las subvenciones por aprendizaje de euskera se mantienen igual que el año 2011: una dotación presupuestaria de 2.500 €, subvencionándose como máximo el 50% de la matrícula.

En la correspondiente a rotulación y web, también se mantienen igual, siendo la subvención máxima 300 € por rótulo y 500 € por web.

La realización de cortos se subvenciona como máximo con 600 €, con una dotación presupuestaria anual de 1.800 €; y la de actividades culturales en bares con 450€ por proyecto con una dotación anual de 4.500 €.

Las subvenciones a asociaciones y a clubes no tienen diferencia respecto al pasado año, siendo la única diferencia que se tiene en cuenta la utilización del euskera.

Finalizada la exposición, y considerando los dictámenes de la Comisión de Hacienda, y de las Comisiones informativas correspondientes, se procede a someter el asunto a votación, por unanimidad se acuerda:

Primero.- Aprobar las Bases generales, que fijan, de conformidad con lo establecido en la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones y de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, las disposiciones generales comunes a todas las

Bigarrena.- Oinarri Bereziak onartzea; berorietan programa bakoitzaren xehetasunak zehazten dira, ondoko arloetan:

1.- Sustapen Soziokulturala

Barnetegietara edo herritik kanpoko euskaltegietara euskara ikastera, eta UEUra normalizazioarekin zerikusia duten beste uda-ikastaroetara doazen herritarrentzako diru-laguntzak

Aurrekontua 2.500 €

- Irakaskuntza arautuaren eremuan diharduten ikastetxeei eskolaz kanpoko jarduerak garatzeko diru-laguntzak

Aurrekontua 27.705€

- Kanpoko errotuluak irudi korporatiboa eta web gunea euskaraz jartzen dituztenentzako diru-laguntzak.

Aurrekontua 1.500 €

- Urretxuko tabernetan euskarazko antzezperek musika ikuskizunak edo beste edozein kultura adierazpen egiteko diru-laguntzak

Aurrekontua 4.500 €

-Kultura elkarteei urteko egitarauak edo/eta ekintza bereziak garatzeko diru-laguntzak

convocatorias.

Segundo.- Aprobar las Bases específicas, donde se concretan las particularidades de cada programa, de las siguientes áreas:

1. Area Sociocultural:

Subvenciones para gastos de aprendizaje del euskara en internado o en euskaltegis fuera del municipio, y participación en cursos de UEU o cursos de verano relacionados con el aprendizaje del euskara.

Presupuesto: 2.500 €

-Subvenciones a los centros escolares reglados para el desarrollo de actividades extraescolares.

Presupuesto: 27.705 €

-Subvenciones para ofrecer en euskera la rotulación exterior, imagen corporativa y página web.

Presupuesto: 1.500 €

-Subvenciones para realización de espectáculos teatrales y musicales u otras expresiones culturales en euskera en los establecimientos hosteleros de Urretxu.

Presupuesto: 4.500 €

-Subvenciones para realización de programas anuales y/o programas especiales para las diferentes



Urretxu udala



Aurrekontua 100.700 €

-Film laburrak eta/edo bideoklipak egiteko diru-laguntzak.

Aurrekontua 1.800 €

-Kirol jarduera arrunt eta apartekoetarako diru-laguntzak

Ohiko diru-laguntzak aurrekontua 44.800 €.

Aparteko ekitaldien diru-laguntza aurrekontua 20.400 €

4.- Gizarte zerbitzuak

-Urretxun, beraien jarduera gizarte zerbitzuen alorrean garatuko duten elkarteei diru-laguntza

Aurrekontua 14.000 €

- Nazioarteko lankidetzarako diru-laguntzak

Aurrekontua 37.565 €

- Udal tasa eta prezio publikoan ordainketarako laguntzak .

Aurrekontua 1.200 €

- Droga menpekotasunen beste menpekotasun psikologikoen tratamendurako eta nerabeen errisku egoerak konpontzeko dirulaguntza ekonomikoak.

asociaciones culturales.

Presupuesto: 100.700 €

-Subvenciones para realización de cortometrajes y/o videoclips.

Presupuesto: 1.800 €

-Subvenciones destinadas a actividades deportivas ordinarias y extraordinarias.

Presupuesto subvenciones ordinarias: 44.800 €

Presupuesto subvenciones actividades de carácter especial: 20.400 €

4. Servicios Sociales.

-Subvenciones a asociaciones que desarrollen su actividad en el ámbito de los servicios sociales de Urretxu.

Presupuesto: 14.000 €

-Subvenciones para la Cooperación Internacional.

Presupuesto: 37.565 €

-Ayudas económicas para el pago de las tasas y precios públicos municipales.

Presupuesto: 1.200 €


-Ayudas económicas para acudir a tratamiento de drogodependencias, otras adicciones psicológicas y situaciones de riesgo de adolescentes.

Aurrekontua €

-Espetxeetan preso dauden senideentzat garraiorako banakako diru-laguntzak

Aurrekontua 8.000 €

Eta besterik gabe, amaiera eman dio batzarrari, arratsaldeko zazpiak eta hogeita bost minutu direnean. Horren guztiaren akta jaso da, eta bildutako guztiak sinatu dute, fede-emaile naizen honekin batera.



Presupuesto: ... €

-Ayudas individuales de transporte para familiares de personas en régimen penitenciario.

Presupuesto 8.000 €

Y sin otro particular, procede a levantar la sesión a las diecinueve horas veinticinco minutos, de todo lo cual se extiende la presente Acta que firman conmigo todos los asistentes, y de lo que doy fe.